

Số th	Bảng điều tra năm 2023 (Dành cho người nước ngoài)				
	Mục lớn	Mục chi tiết	Đối tượng	Câu hỏi	Lựa chọn
1	I Thuộc tính của người trả lời	Tuổi tác	Tất cả	Vui lòng chọn độ tuổi của bạn từ danh sách sau(Hãy ghi bằng số).	(Tuổi)※Hãy ghi số tuổi thực
2		Giới tính	Tất cả	Vui lòng chọn giới tính của bạn từ danh sách sau (Chỉ đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào 1 câu).	Nam/Nữ/Khác
3		Quốc tịch/ Khu vực	Tất cả	Vui lòng chọn quốc tịch, khu vực của bạn từ danh sách sau (Chỉ đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào 1 câu).	Trung Quốc/Hàn Quốc/Việt Nam/Philippines/Brazil/Nepal/Indonesia/Đài Loan/Hoa Kỳ/Thái Lan/Khác (Cụ thể:) /Không biết
4		Tư cách lưu trú	Tất cả	Vui lòng chọn tư cách lưu trú của bạn từ danh sách sau (Chỉ đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào 1 câu).	Người vĩnh trú đặc biệt/Người vĩnh trú/Thực tập kỹ năng/Du học/Kỹ sư - Trí thức - Nghiệp vụ quốc tế/Người định trú/Đoàn tụ gia đình/Vợ/chồng v.v. của người Nhật/Hoạt động đặc định/ Kỹ năng đặc định/Khác (Cụ thể:)
5		Quan hệ hôn nhân	Tất cả	Bạn có vợ/chồng hoặc bạn đời (bao gồm cả hôn nhân thực tế) không? (Chỉ đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào 1 câu).	Có (người cùng quốc tịch)/Có (người Nhật)/Có (những người có quốc tịch khác)/Chưa có/Không có (chia tay, chết)
6		Người sống chung	Tất cả	Bạn có người sống chung không? Nếu có, bạn sống chung với ai? (Đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng).	Vợ, chồng, bạn đời(bao gồm cả hôn nhân thực tế)/Con/Cha mẹ của bạn/Cha mẹ của vợ/chồng (bao gồm cả hôn nhân thực tế), bạn đời/Anh chị em/Người thân khác/Bạn bè, người quen/Khác (Cụ thể:)/Không có người sống chung
7		Tổng số năm lưu trú tại Nhật Bản	Tất cả	Tổng thời gian bạn đã sống ở Nhật là bao nhiêu lâu? (Chỉ đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào 1 câu).	Suốt từ khi sinh ra/Dưới 1 năm/1 năm trở lên ~ dưới 3 năm/3 năm trở lên ~ dưới 10 năm/10 năm trở lên ~ dưới 20 năm/20 năm trở lên ~ dưới 30 năm/30 năm trở lên ~ dưới 40 năm/40 năm trở lên
8		Khả năng tiếng Nhật (hội thoại)	Tất cả	Bạn có thể hội thoại bằng tiếng Nhật ở mức độ nào? (Chỉ đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào 1 câu).	Có thể hội thoại phù hợp về nội dung bất kì tùy theo đối tượng và hoàn cảnh/ Có thể hội thoại trôi chảy và tự nhiên/Có thể hội thoại cần thiết trong cuộc sống hàng ngày/Có thể trao đổi những thông tin cơ bản liên quan đến bản thân/Có thể sử dụng những lời chào thông thường và các cụm từ thường ngày/Không thể hội thoại
9		Khả năng tiếng Nhật (đọc)	Tất cả	Bạn có thể đọc văn bản tiếng Nhật ở mức độ nào? (Chỉ đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào 1 câu).	Có thể đọc nội dung bất kì/Có thể đọc và hiểu các bài báo theo cách nhất định/Có thể đọc email được viết bằng ngôn ngữ thường sử dụng trong đời sống sinh hoạt/Có thể đọc những đoạn văn ngắn có nội dung đơn giản liên quan đến bản thân/Có thể đọc tên hoặc từ ngữ thường thấy trên bảng thông báo hoặc tờ quảng cáo/Không thể đọc hiểu
10		Lịch sử học tập	Tất cả	Lần cuối bạn tốt nghiệp trường nào sau đây? (Đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào 1 câu đúng nhất※Ngoại trừ trường dạy tiếng Nhật).	Trường tiểu học/Trường trung học cơ sở/Trường trung học phổ thông/Trường dạy nghề/Cao đẳng/Đại học (mức cử nhân)/Cao học (mức thạc sĩ)/Cao học (mức tiến sĩ)/Chưa từng đi học
11		Lịch sử học tập ở Nhật Bản	Ngoại trừ người chọn "Chưa từng đi học" trong câu hỏi số 10	Bạn đã từng học ở trường Nhật Bản chưa? Đó là trường nào sau đây? (Nếu bạn là học sinh, hãy trả lời trường bạn đang theo học. Đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng).	Trường tiểu học/Trường trung học cơ sở/Trường trung học phổ thông/Trường dạy nghề/Cao đẳng/Đại học (mức cử nhân)/Cao học (mức thạc sĩ)/Cao học (mức tiến sĩ)/Trường dạy tiếng Nhật/Trường khác (trường nước ngoài, v.v.) /Chưa từng đi học tại Nhật
12		Học tập/ Việc làm	Tất cả	Đâu là tình trạng học tập/việc làm hiện tại của bạn?(Đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào 1 câu đúng nhất).	Học sinh trung học phổ thông/Học sinh trường tiếng Nhật/Học sinh trường dạy nghề/Sinh viên đại học và cao học/Nhân viên toàn thời gian/Nhân viên hợp đồng/Nhân viên phái cử/Nhân viên bán thời gian, làm theo giờ (người không bị quản lý bởi trường học)/Tự kinh doanh/Thực tập sinh kỹ năng/ Đang không học hoặc đi làm/Khác (Cụ thể:)
13		Thu nhập hộ gia đình (phần của năm ngoài)	Tất cả	Thu nhập của hộ gia đình bạn năm 2021 đúng với câu nào sau đây? (Chỉ đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào 1 câu) ※Về thu nhập, hãy chọn câu trả lời tương ứng với số tiền trước khi khấu trừ thuế, bảo hiểm xã hội, tiền nhà ở, chứ không phải số tiền bạn nhận thực tế. ※Nếu bạn chỉ biết thu nhập của 1 tháng thì hãy nhân số tiền đó lên 12 lần. ※Ngoài ra, nếu có tiền thưởng thì hãy chọn số tiền đã bao gồm cả tiền thưởng. ※Thu nhập hộ gia đình là tổng thu nhập ở Nhật Bản của cả vợ lẫn chồng, nếu là người độc thân sống độc lập thì thu nhập của người đó là tổng thu nhập.	Dưới 1.000.000 yên/1.000.000 yên trở lên~dưới 2.000.000 yên/2.000.000 yên trở lên~dưới 3.000.000 yên/3.000.000 yên trở lên~dưới 4.000.000 yên/4.000.000 yên trở lên~dưới 5.000.000 yên/ 5.000.000 yên trở lên ~dưới 7.000.000 yên/7.000.000 yên trở lên~dưới 10.000.000 yên/10.000.000 yên trở lên~dưới 15.000.000 yên/15.000.000 yên trở lên~dưới 20.000.000 yên/20.000.000 yên trở lên
14	II Tình trạng xử lý trao đổi nhìn từ phía người nước ngoài	Đối tượng trao đổi khi gặp khó khăn	Tất cả	Vui lòng cho biết 3 người đầu tiên mà bạn trao đổi khi gặp khó khăn hoặc lo âu (Trả lời người đúng nhất tương ứng với trình tự "người đầu tiên trao đổi", "người thứ hai trao đổi", "người thứ ba trao đổi".)	Gia đình, người thân/Bạn bè và người quen người Nhật/Bạn bè và người quen không phải người Nhật/Tổ chức tiếp nhận, trường học, công ty v.v./Khu phố quận huyện thành phố/Quốc gia (Trung tâm hỗ trợ thường trú dành cho người nước ngoài (FRESC) v.v./Đoàn thể tư nhân như là NPO v.v. /Luật sư hoặc luật sư hành chính/Đại sứ quán nước xuất thân v.v./Khác (Cụ thể:)
15		Mong muốn liên quan đến cửa sổ tư vấn, v.v.	Tất cả	Bạn hy vọng điều gì ở cửa sổ tư vấn khi bạn gặp khó khăn trong cuộc sống? (Đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng).	【Đầu mục】 Gần nhà/Dễ đặt lịch hẹn/Có đủ thời gian trao đổi/Có kiến thức chuyên môn về y tế, pháp luật v.v./Có người giúp xử lý các khó khăn khác nhau/Có thể trao đổi trực tuyến (bao gồm cả SNS)/Có thể trao đổi cả vào buổi tối và ngày lễ/Có thể trao đổi qua điện thoại/Có thể trao đổi bằng ngôn ngữ mẹ đẻ của bạn/Có thể đi cùng đến các cơ quan liên quan/Chăm sóc tinh thần/Biết nhân viên hỗ trợ nào có sẵn/Có thể bảo đảm quyền riêng tư của những người xung quanh bạn chẳng hạn như vợ/chồng và gia đình/Khác (Cụ thể:)/Không biết

Số th	Bảng điều tra năm 2023 (Dành cho người nước ngoài)				
	Mục lớn	Mục chi tiết	Đối tượng	Câu hỏi	Lựa chọn
16		Mong muốn liên quan đến người phụ trách tư vấn	Tất cả	Bạn cho rằng người phụ trách tư vấn nên biết kiến thức, năng lực và kỹ năng nào? (Đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng).	【Đầu mục】 Kiến thức về hệ thống tư cách lưu trú/Kiến thức về các hệ thống xã hội khác nhau như thuế và lương hưu/Kiến thức về chăm sóc tinh thần/Kiến thức về mang thai và sinh con/Kiến thức về nuôi dạy trẻ/Kiến thức về giáo dục trẻ/Kiến thức về chăm sóc y tế và phúc lợi/Kiến thức về khác biệt văn hóa và giá trị quan/Năng lực trao đổi bằng ngôn ngữ mẹ đẻ của bạn/Năng lực giao tiếp/Năng lực liên kết với bên cung cấp dịch vụ/ Khác (Cụ thể:)/Không biết
17		Tình trạng giải quyết khó khăn của người nước ngoài khi trao đổi với gia đình, người thân, bạn bè, người quen	Người chọn "Gia đình, người thân", "Bạn bè, người thân người Nhật", "Bạn bè, người thân người nước ngoài" trong câu hỏi số 14	Khi bạn trao đổi với gia đình, người thân, bạn bè hoặc người quen về những khó khăn trong cuộc sống (đời sống công việc, đời sống hàng ngày, đời sống xã hội), bạn có giải quyết được khó khăn đó không? (Chỉ đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào 1 câu đúng).	Luôn giải quyết được/Thường xuyên giải quyết được/Thỉnh thoảng giải quyết được/Hầu như không giải quyết được
18		Nội dung trao đổi với gia đình, người thân, bạn bè, người quen	Người chọn "Gia đình, người thân", "Bạn bè, người thân người Nhật", "Bạn bè, người thân người nước ngoài" trong câu hỏi số 14	Khi bạn trao đổi với gia đình, người thân, bạn bè, người quen về những khó khăn của mình thì bạn thường trao đổi về những khó khăn nào? (Đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng).	【Đầu mục】 Học tiếng Nhật/Làm việc (điều kiện làm việc, xin việc, đổi nghề, v.v.)/Tình trạng lưu trú/Sức khỏe tinh thần/Quan hệ con người/Quan hệ tài chính/Nhà ở/Giáo dục trẻ em/Y tế/Bảo hiểm/Thuế/Lương hưu/Tham gia chính trị/Thiên tai/ Kết hôn, Ly hôn/Mang thai, sinh con/Nuôi dạy trẻ/Bạo lực gia đình/Điều dưỡng/Tử vong (đảm bảo khu mộ, v.v.)/Vấn đề về gia đình/Cha mẹ ở quê hương/Phân biệt chủng tộc, cơ hội bình đẳng, tôn trọng cá nhân/ Khác (Cụ thể:)
19		Những khó khăn khi trao đổi với gia đình, người thân, bạn bè, người quen	Người chọn "Gia đình, người thân", "Bạn bè, người thân người Nhật", "Bạn bè, người thân người nước ngoài" trong câu hỏi số 14	Khó khăn nào xảy ra khi bạn trao đổi với gia đình, người thân, bạn bè hoặc người quen? (Đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng).	Vi khó truyền tải chính xác điều muốn nói do vấn đề ngôn ngữ/Vi sự khác biệt về văn hóa và giá trị quan nên khó truyền đạt suy nghĩ về những khó khăn đang có/Vi lý do là tính chuyên môn của nội dung trao đổi cao nên không rõ cơ quan trực thuộc có phương pháp giải quyết hay không hoặc có thể trao đổi với cơ quan bên ngoài nào/Không nhận được thông tin đáng tin cậy từ cơ quan trực thuộc/Có thể gặp bất lợi nếu trao đổi với cơ quan trực thuộc (Sự riêng tư của bạn bị người khác hoặc tổ chức biết) /Vi không có khó khăn nào cả
20		Tình trạng giải quyết khó khăn của người nước ngoài khi trao đổi với cơ quan trực thuộc	Ngoại trừ người chọn "Không đi học/đi làm" trong câu hỏi số 12	Khi bạn trao đổi với cơ quan trực thuộc (Nơi học tập hoặc làm việc mà bạn đã trả lời ở câu hỏi 12. Nếu bạn là nhân viên phái cử thì là nơi phái cử. Tuy nhiên, nếu tư cách lưu trú của bạn là "Thực tập kỹ năng" thì bao gồm cả đoàn thể quản lý và nếu tư cách lưu trú của bạn là "Kỹ năng đặc định" thì bao gồm cả tổ chức hỗ trợ đăng ký. Dưới đây cũng giống như vậy) về khó khăn trong cuộc sống (đời sống công việc, đời sống hàng ngày, đời sống xã hội), bạn có giải quyết được khó khăn đó không? (※Không bao gồm trao đổi riêng với bạn bè hoặc người quen cùng cơ quan trực thuộc.)	Luôn giải quyết được/Thường xuyên giải quyết được/Thỉnh thoảng giải quyết được/Hầu như không giải quyết được/Chưa từng trao đổi
21		Nội dung trao đổi với cơ quan trực thuộc	Ngoại trừ người chọn "Chưa từng trao đổi" trong câu hỏi số 20	Khi bạn trao đổi với cơ quan trực thuộc về những khó khăn của mình thì bạn thường trao đổi về những khó khăn nào? (Đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng).	【Đầu mục】 Học tiếng Nhật/Làm việc (điều kiện làm việc, xin việc, đổi nghề, v.v.)/Tình trạng lưu trú/Sức khỏe tinh thần/Quan hệ con người/Quan hệ tài chính/Nhà ở/Giáo dục trẻ em/Y tế/Bảo hiểm/Thuế/Lương hưu/Tham gia chính trị/Thiên tai/ Kết hôn, Ly hôn/ Mang thai, sinh con/Nuôi dạy trẻ/Bạo lực gia đình/Điều dưỡng/Tử vong (đảm bảo khu mộ, v.v.)/Vấn đề về gia đình/Cha mẹ ở quê hương/Phân biệt chủng tộc, cơ hội bình đẳng, tôn trọng cá nhân/ Khác (Cụ thể:)
22		Khó khăn khi trao đổi với cơ quan trực thuộc	Ngoại trừ người chọn "Chưa từng trao đổi" trong câu hỏi số 20	Khó khăn nào xảy ra khi bạn trao đổi với cơ quan trực thuộc? (Đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng).	Vi khó truyền tải chính xác điều muốn nói do vấn đề ngôn ngữ/Vi sự khác biệt về văn hóa và giá trị quan nên khó truyền đạt suy nghĩ về những khó khăn đang có/Vi lý do là tính chuyên môn của nội dung trao đổi cao nên không rõ cơ quan trực thuộc có phương pháp giải quyết hay không hoặc có thể trao đổi với cơ quan bên ngoài nào/Dù có trao đổi thì cơ quan trực thuộc cũng không tiếp nhận trao đổi/Không nhận được thông tin đáng tin cậy từ cơ quan trực thuộc/Có thể gặp bất lợi nếu trao đổi với cơ quan trực thuộc (Sự riêng tư của bạn bị người khác hoặc tổ chức biết) /Vi không có khó khăn nào cả

Bảng điều tra năm 2023 (Dành cho người nước ngoài)					
Số th	Mục lớn	Mục chi tiết	Đối tượng	Câu hỏi	Lựa chọn
23		Lý do không trao đổi với cơ quan trực thuộc	Người chọn "Chưa từng trao đổi" trong câu hỏi số 20	Lý do nào khiến bạn không trao đổi với cơ quan trực thuộc?(Đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào tất cả các câu đúng).	Vi khó truyền tải chính xác điều muốn nói do vấn đề ngôn ngữ/Vì sự khác biệt về văn hóa và giá trị quan nên khó truyền đạt suy nghĩ về những khó khăn đang có/Không hi vọng cơ quan trực thuộc có thể trao đổi giải quyết hoặc cho biết nơi có thể trao đổi bên ngoài/Dù có trao đổi thì cơ quan trực thuộc cũng không tiếp nhận trao đổi/Có vẻ sẽ không nhận được thông tin đáng tin cậy từ cơ quan trực thuộc/Có thể gặp bất lợi nếu trao đổi với cơ quan trực thuộc (Sự riêng tư của bạn bị người khác hoặc tổ chức biết)/Không có bộ phận hoặc cửa sổ liên hệ nào để trao đổi về khó khăn của mình/Không biết có thể trao đổi với ai tại cơ quan trực thuộc/Có những người bên ngoài cơ quan trực thuộc có thể trao đổi như gia đình, bạn bè, tổ chức tự trị/ Có những người bên trong cơ quan trực thuộc có thể trao đổi riêng như đồng nghiệp, bạn cùng lớp /Vi không có khó khăn nào cả
24		Bạn có mong muốn có người xử lý trao đổi ở cơ quan trực thuộc	Ngoại trừ người chọn "Không đi học/đi làm" trong câu hỏi số 12	Bạn có cho rằng nên có người có năng lực chuyên môn trong công ty để trao đổi về khó khăn của bạn? (Chỉ đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào 1 câu).	Tôi nghĩ như vậy/Tôi nói chung là nghĩ như vậy/Tôi nói chung là không nghĩ như vậy/Tôi không nghĩ vậy/Tôi không biết
25	III Tình trạng lẻ loi		Tất cả	Bạn cảm thấy mình lẻ loi ở mức độ như thế nào? (Chỉ đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào 1 câu).	Hoàn toàn không/Hầu như không/Hiếm khi có/Thỉnh thoảng có/Thường xuyên có
26	IV Ý kiến, nguyện vọng v.v.		Tất cả	Bạn cho rằng cần có hỗ trợ, hệ thống như thế nào để người nước ngoài có thể sống tốt hơn ở Nhật? Hãy tự do viết ý kiến của bạn.	Trả lời tự do 【Đầu mục】 Ngôn ngữ/Phân biệt chủng tộc, cơ hội bình đẳng, tôn trọng cá nhân/Công việc/Cung cấp thông tin/Tư cách lưu trú/Giáo dục/Nhà ở/Giao lưu/Tư vấn/Y tế/Thuế/Lương hưu/Tham gia chính trị/Bảo hiểm/Tài khoản ngân hàng, thẻ tín dụng, cho vay/Thảm họa/Nuôi con/Qua đời (bảo đảm nơi chôn cất,v.v)/Khác